759946-2026 - Javni razpis

Nemčija – Inženirske storitve – Ortskern Volksdorf (Claus-Ferck-Straße - Im Alten Dorfe; von Uppenhof bis Wiesenhöfen)
OJ S 212/2026 02/11/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Freie und Hansestadt Hamburg, Bezirksamt Wandsbek
E-naslov: juliaisabel.fluegge@wandsbek.hamburg.de
Pravna vrsta kupca: Lokalni organ
Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Ortskern Volksdorf (Claus-Ferck-Straße - Im Alten Dorfe; von Uppenhof bis Wiesenhöfen)
Opis: Die Baumaßnahme Ortskern Volksdorf beinhaltet die Umgestaltung des Straßenzuges zu einem Verkehrsberuhigten Geschäftsbereich. Dies bedeutet die Weiterführung der bereits derzeit geltenden Einbahnstraßenregelung, die Einrichtung einer Tempo-20-Zone (VZ 274.1) sowie die Einrichtung als eingeschränkte Halteverbotszone (VZ 290.1) in Verbindung mit der Erlaubnis, in gekennzeichneten Bereichen z. B. zwei Stunden lang parken zu dürfen (VZ 1040-33). Die Einrichtung eines Verkehrsberuhigten Geschäftsbereiches bietet insbesondere in den Nebenflächen Raum für vielfältige Nutzungsmöglichkeiten. Angelehnt an die Erfahrungen aus der Flaniermeile Volksdorf würde die Reduzierung des Parksuchverkehrs zu einer Verkehrsberuhigung und somit zu einer verbesserten Aufenthaltsqualität im Projektgebiet führen. Es können beispielsweise Elemente wie mehr Parkbänke, Pflanzbeete, kleine Spielinseln für Kinder oder Nutzungsmöglichkeiten durch Außengastronomie installiert werden, die zu einer Belebung des Straßenzuges und zu einer signifikanten Verbesserung der Aufenthaltsqualität sowie der Verweilzeit vor Ort beitragen. Ziel ist die Umsetzung der Planung für einen Verkehrsberuhigten Geschäftsbereich, ggf. mit der Entwicklung verschiedener denkbarer Untervarianten. Als Bestandteil im Planungsverlauf ist die Beteiligung der Öffentlichkeit vorgesehen. Das Format und der jeweilige Umfang der Beteiligung müssen noch abgestimmt werden. Dennoch sollte es für die Öffentlichkeit die Möglichkeit geben, sich aktiv in den Gestaltungsprozess vor Ort mit einbringen zu können, damit die Bürgerinnen und Bürger zum Beispiel an der Positionierung von Sitzbänken oder grüner Inseln im Straßenzug aktiv mitarbeiten können. Frist zur Einreichung von Bewerberfragen 29.11.2026 23:59 Uhr
Identifikator postopka: b1000000-c0de-4000-a000-00d463314689
Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji
Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve
Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije
Pravna podlaga:
Direktiva 2014/24/EU
vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev
Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo
Huda kršitev poklicnih pravil: Siehe Eignungskriterien, sowie Auswahlmatrix Stufe 1

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001
Naslov: Ortskern Volksdorf (Claus-Ferck-Straße - Im Alten Dorfe; von Uppenhof bis Wiesenhöfen)
Opis: Verkehrsanlagen nach § 45 ff. HOAI LPH 1-8, diverse Besondere Leistungen
Notranji identifikator: 23-017 Ortskern Volksdorf

5.1.1. Namen
Vrsta javnega naročila: Storitve
Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 22041
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje
Datum začetka: 01/04/2027
Datum zaključka trajanja: 31/01/2030

5.1.6. Splošne informacije
Pridržana udeležba:
Udeležba ni pridržana.
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje
Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor
Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo
Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angaben zur Eintragung ins Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Specifični povprečni letni promet
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angaben zum Umsatz des Unternehmens, Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angaben zur Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Povprečna letna delovna sila
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angaben zu den für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehenden Arbeitskräften
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Reference o določenih delih
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za izvajanje dela
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin, den Inhaber oder die Führungskräfte des Unternehmens
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Delež podizvajanja
Opis merila za izbor: Eigenerklärung: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt
Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka
Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:
Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3
Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5
Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči
Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:
Vrsta: Stroški
Opis: Honorar
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (decimalno število, točno)
Številka v merilu za oddajo: 0,3
Merilo:
Vrsta: Kakovost
Opis: Angebotspräsentation
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (decimalno število, točno)
Številka v merilu za oddajo: 0,1
Merilo:
Vrsta: Kakovost
Opis: Organisationskonzept
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (decimalno število, točno)
Številka v merilu za oddajo: 0,1
Merilo:
Vrsta: Kakovost
Opis: Vorgehenskonzept
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (decimalno število, točno)
Številka v merilu za oddajo: 0,5

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D463314689

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:
Elektronska predložitev: Obvezno
Naslov za predložitev: https://bi-medien.de
Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina
Elektronski katalog: Ni dovoljeno
Variantne ponudbe: Ni dovoljeno
Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno
Rok za prejem prijav za sodelovanje: 06/12/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas
Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:
Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.
Dodatne informacije: Siehe Auswahlmatrix Stufe 1
Pogoji javnega naročila:
Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Ni okvirnega sporazuma
Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:
Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: ipc Dr. Talkenberger GmbH
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: ipc Dr. Talkenberger GmbH
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: ipc Dr. Talkenberger GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Freie und Hansestadt Hamburg, Bezirksamt Wandsbek
Registrska številka: Tel. +49 40 42881 3476
Služba: Management des öffentlichen Raumes - Straßenneubau
Poštni naslov: Am Alten Posthaus 2
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 22041
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Julia Flügge
E-naslov: juliaisabel.fluegge@wandsbek.hamburg.de
Tel.: +49 (40)42881 3014

Spletni naslov: https://www.hamburg.de/bezirke/wandsbek/
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0002
Uradno ime: ipc Dr. Talkenberger GmbH
Registrska številka: HR B 4787
Služba: Vergabe
Poštni naslov: Hafentor 2
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 20459
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Guna Rutkovska
E-naslov: vergabe@ipc-talkenberger.de
Tel.: +49 (381)49304119
Spletni naslov: http://www.ipc-talkenberger.de/
Vloge te organizacije:
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003
Uradno ime: Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Registrska številka: T:+49 40 / 42823-2020
Služba: Vergabekammer
Poštni naslov: Neuenfelder Straße 19
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 21109
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Tel.: +49(40)428402441
Faks: +49(40)427310499
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004
Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 59281b15-a03b-4e20-9c73-2b2e9697696a - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 30/10/2026 13:48:20 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 759946-2026
Številka izdaje UL S: 212/2026
Datum objave: 02/11/2026